

## "لقاء للصدقة بين الشعوب" برعاية إيطالية رسالة لتأكيد الحوار بعناوين فنية وثقافية



السفير الإيطالي متوسطاً المتحدثين في "لقاء الصدقة بين الشعوب".  
(مروان عساف)

هو الهدف الذي أسس من أجله ال Meeting: توثيق أن هذا الأمر ممكن. وينعقد ال Meeting هذه السنة من 19 آب إلى 25 في ريميني بعنوان: "بيعة الإنسان ذات صلة مع الانهائية". وسيفتح اللقاء هذه السنة باللوحة الفنية "أوبرا الضيعة" لفرقة كركلا اللبنانية.

يودّ ال Meeting أن يبعثها في لبنان. أما رئيسة ال Meeting للصدقة بين الشعوب إميليّا غورانيري فقالت انه "لشرف كبير لنا أن نقدّم للمرة الأولى في لبنان ال Meeting، وهذا أمر ذو قيمة رمزية عالية: هذه الأرض تشهد بالنسبة إلينا على المحاولة الدائمة للحوار والصدقة بين البشر، وهذا

نظمت السفارة الإيطالية في لبنان ندوة بعنوان "تجربة صدقة وحوار: لقاء للصدقة بين الشعوب" في رعاية السفير الإيطالي جيزيبي مورابيتو وحضوره.

وتوالى على الكلام خلال الندوة، كل من إيفان كركلا، والأمين العام للجنة الوطنية للحوار الإسلامي والمسيحي في لبنان محمد السماك، ومؤسس جمعية الإمام شمس الدين للحوار في بيروت والوزير السابق لشؤون التنمية الإدارية ابراهيم شمس الدين. وقال مورابيتو، ان "لقاء الصدقة بين الشعوب يشكل حدثاً فريداً في العالم. وهو خير دليل على أن الحوار بين مختلف الثقافات والديانات يعرف النجاح فقط انطلاقاً من الاعتراف واحترام الهوية، سواء أكانت ثقافية أم دينية. هذه هي الرسالة التي

### TRADUZIONE

(non ufficiale e limitata all'essenziale)

### Il Meeting per l'amicizia fra i popoli con patrocinio italiano Messaggio a conferma del dialogo con aspetti artistici e culturali

L'Ambasciata d'Italia a Beirut ha organizzato una conferenza dal titolo "Un'esperienza di amicizia e dialogo: il Meeting per l'amicizia fra i popoli", sotto il patrocinio ed in presenza dell'Ambasciatore d'Italia in Libano, S.E. Giuseppe Morabito.

Sono intervenuti, introdotti dall'ambasciatore **Morabito: Ivan Caracalla**, direttore del Caracalla Dance Theatre, **Emilia Guarnieri**, presidente della Fondazione Meeting per l'amicizia fra i popoli, **Mohammed Sammak**, Segretario Generale del Comitato nazionale del dialogo islamo-cristiano in Libano, **Ibrahim M.M. Shamseddine**, Fondatore dell'Imam Shamseddine Foundation for Dialogue di Beirut ed ex-Ministro per la Riforma Amministrativa.

«Il Meeting dell'amicizia tra i popoli è un evento culturale unico al mondo - afferma l'Ambasciatore Morabito. È la dimostrazione che il dialogo tra culture e religioni diverse ha successo solo a partire dal riconoscimento e dal rispetto di ciascuna identità, culturale o religiosa che sia». «Questo - ha continuato l'Ambasciatore Morabito - è il messaggio attuale che il Meeting porta in Libano»

«Per noi presentare per la prima volta la nostra manifestazione in Libano è un grande onore e ha anche un valore altamente simbolico: questa terra per noi è una grande testimonianza del tentativo perenne di dialogo e amicizia fra gli uomini; da sempre questo è lo scopo con cui abbiamo fatto il Meeting, documentare che questo è possibile», ha dichiarato il presidente del Meeting Emilia Guarnieri.

L'edizione 2012 del Meeting per l'amicizia fra i popoli è in programma dal 19 al 25 agosto a Rimini con il titolo: "La natura dell'uomo è rapporto con l'infinito". **Evento inaugurale dell'edizione 2012 sarà "The Villager's Opera" della compagnia "Caracalla Dance Theatre".**